

## In Jieyang ist der Funke übergesprungen

### ATEX Brand- und Explosionsschutz überzeugt von Metal Eco City

Stuttgart, 21. Februar 2017 – Wenn der Funke überspringt, ist Sicherheit gefragt: Explosionen verhindern, die Folgen für das Personal minimieren, die Prozesssicherheit und die Wirtschaftlichkeit einer Anlage maximieren – die ATEX Brand- und Explosionsschutz GmbH ist seit 25 Jahren Experte für Sicherheitskonzepte. In der Metal Eco City (MEC) in Jieyang will das mittelständische Unternehmen aus Mönchsee seinen Stammsitz für die Asien-Pazifik-Region aufbauen.

„Wir waren überwältigt von den umfassenden Plänen in Jieyang und sehr beeindruckt von dem, was in der MEC bereits realisiert wurde – das ganze Konzept ist durchdacht und hat uns überzeugt“, erklärt Geschäftsführer Dr. Franz Alfert, der die „Stadt des Mittelstandes“ auf Einladung der Zhongde Metal Group GmbH im Januar besuchte. „Wir beschäftigen uns seit zwei, drei Jahren mit dem Gedanken nach China zu gehen. Wir haben uns unterschiedliche Standorte angeschaut. Nach allem, was wir gesehen haben, ist unsere Entscheidung gefallen: In der MEC wollen wir unseren Stammsitz in China aufbauen.“

ATEX zählt zu den weltweit führenden Anbietern von Brand- und Explosionsschutzsystemen. Die Schutzsysteme des deutschen Mittelständlers kommen weltweit in allen Industrien zum Einsatz, in denen mit organischen Stoffen gearbeitet wird. Sei es in der Nahrungsmittelindustrie – hier ist Nestlé einer der größten Kunden – in der Pharmazie, der Chemieindustrie, der Metall- und Holzverarbeitung oder in der Automobilindustrie.

„Etwa 65 Prozent unserer Produkte fertigen Zulieferfirmen in unserem Auftrag, deshalb ist die metallverarbeitende Industrie in Jieyang sehr interessant für uns“ so Alfert. „Während unseres Aufenthaltes haben wir uns mehrere Unternehmen angeschaut. Die Fertigung vor Ort hat uns imponiert – die Qualität stimmt. Wir planen die Rohstoffe vor Ort einzukaufen und weiterverarbeiten zu lassen. Die Montage der Systeme und die Sicherheitsprüfungen übernehmen wir selbst.“ Kooperationen mit chinesischen Unternehmen kann sich Alfert auch im elektronischen Bereich vorstellen. Die Bandbreite der Produkte ist breit gefächert. ATEX will in der Metal Eco City wachsen. Im ersten Schritt wird das Unterneh-

**ZhongDe Metal Group GmbH**  
Königstraße 26  
70173 Stuttgart  
Tel.: +49 711 18567233 (Sekretariat)  
Fax: +49 711 18567234

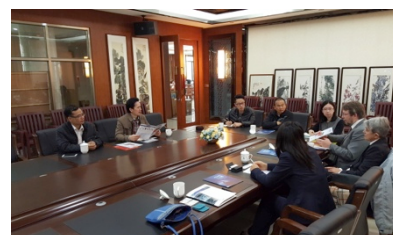
**Pressekontakt:**  
Anja Barlen-Herbig  
Leitung Kommunikation & Marketing  
Mobil 0152 32787376  
E-Mail [kommunikation@metal-eco-city.com](mailto:kommunikation@metal-eco-city.com)  
[www.metal-eco-city.com](http://www.metal-eco-city.com)



In Jieyang besuchte ATEX-Geschäftsführer Dr. Franz Alfert metallverarbeitende Unternehmen.



Zu Besuch in der Metal Eco City – Dr. Franz Alfert und seine Frau wurden während ihres Aufenthaltes in Jieyang von Xia Xu-Fees, Leitung Business Development der Zhongde Metal Group GmbH, und Veronique Dunai, Consultant der Zhongde Metal Group GmbH, begleitet.



Gespräche mit potentiellen Kooperationspartnern – ATEX will in der Metal Eco City seinen Stammsitz für Asien und Ozeanien aufbauen. Fotos: Zhongde Metal Group GmbH

**MEC**  
中德金属生态城

# P R E S S E I N F O R M A T I O N

men Büroräume für Verwaltung, Vertrieb und Kundensupport anmieten sowie eine Fläche für die Montage anschließen. Langfristig ist der Aufbau eines Franchising-Vertriebsnetzwerkes in ganz China geplant.

„Wir haben eine Analyse erstellen lassen für die einzelnen Provinzen Chinas. Dort wo ein potentiell interessanter Markt für uns ist, wollen wir in den nächsten Jahren geeignete Partnerfirmen finden, denen wir die Gesellschaften zu 100 Prozent überschreiben können.“ Ende März fliegt ATEX-Geschäftsführer Alfert das nächste Mal nach Jieyang – die Weiche für den Markteinstieg in China ist gestellt. Weitere Informationen zur Metal Eco City unter [www.metal-eco-city.com](http://www.metal-eco-city.com).

---

Zhongde Metal Group GmbH – Metal Eco City

Die Metal Eco City befindet sich im Norden der Millionenstadt Jieyang und erstreckt sich über eine Fläche rund 23 Quadratkilometer. Das Investitionsvolumen beträgt mehr als 21 Milliarden Euro. Betreiber, Entwickler und Investor ist die Zhongde Metal Group Co., Ltd. Hinter der MEC stehen 700 chinesische Metallunternehmen. Sie ist der erste Industriepark Chinas, der von Unternehmern initiiert wurde und von einem deutschen Management begleitet wird. Die Zhongde Metal Group GmbH wurde Anfang 2015 als deutsche Tochtergesellschaft gegründet. Das Team begleitet deutsche Mittelständler bei einer Ansiedlung in der MEC. Chinesischen Unternehmen eröffnet es den Zugang zum deutschen Markt. Firmensitz ist Stuttgart – weitere Standorte sind Berlin, Düsseldorf, Frankfurt, München und Dresden. Den Aufsichtsrat bilden Prof. Dr. Dieter Hundt (Aufsichtsratsvorsitzender), Ehrenpräsident Bundesvereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände, Dr. Eric Schweitzer, Präsident des Deutschen Industrie- und Handelskammertages und Bertram Brossardt, Hauptgeschäftsführer des Bayerischen Unternehmensverbands Metall und Elektro e. V. (bayme), des Verbandes der Bayerischen Metall- und Elektro-Industrie e. V. (vbm) und der Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft e. V. (vbw).

Abdruck honorarfrei – die Verwendung der Fotos ist frei für journalistische Zwecke zur Berichterstattung im Zusammenhang mit dem Inhalt der Pressemitteilung bei Nennung der Quelle. Bitte schicken Sie uns ein Belegexemplar.

**ZhongDe Metal Group GmbH**  
Königstraße 26  
70173 Stuttgart  
Tel.: +49 711 18567233 (Sekretariat)  
Fax: +49 711 18567234

**Pressekontakt:**  
Anja Barlen-Herbig  
Leitung Kommunikation & Marketing  
Mobil 0152 32787376  
E-Mail [kommunikation@metal-eco-city.com](mailto:kommunikation@metal-eco-city.com)  
[www.metal-eco-city.com](http://www.metal-eco-city.com)

**MEC**<sup>®</sup>  
中德金属生态城